

INFORMACION LOCAL

NOTICIAS

El señor delegado de Hacienda ha hecho el siguiente señalamiento de Clases Pasivas:
Día 1 de Agosto: Jefes y oficiales retirados del Ejército, Marina y jubilados de todos los ministerios.
Día 3: Montepío militar, montepío civil y remuneratorias.
Día 4: Tropa mensual y cesantes.
Días 5 y 6: Todas las nóminas y los que cobren por habilitado.

ANIS LA CADENAS DE FINISIMO PALADAR

Decir «Odeon», es decir supremacía, siendo directamente comprado en Casa de ANGEL GARCIA Espolón - Relojería y único representante directo en Burgos de la Odeon.

Más de 3.000 bolsos y carteras puede usted ver en los escaparates, de MI TIENDA Precios de verdadera liquidación Sombrerería, 3 y 5

Merendero, bar o cervecería Se arrienda para establecer esta industria locales y amplio jardín en la calle del puente Gasset. Razón: Huerto del Rey, 22, 4.º de 2 a 4, tarde.

Verdadera liquidación durante 10 días, de los restos de carteras y bolsos MI TIENDA Sombrerería, 3 y 5

Grabado y dorado en cristal A. RETES.—Sanz Pastor, 4

El día 26, hallándose recorriendo el túnel de desague del río Orduña, en jurisdicción de Nava de Mena, el joven de 21 años Luis Angulo, natural de Ricfranco, tuvo la desgracia de caer al agua pereciendo ahogado.

Por su acción benéfica Es de todos apreciado El rico y famoso vino San Roque Jerez Quinado Y mucho más en la casa Que han visto su resultado.

Gran aperitivo tónico reconstituyente de uso general muy agradable. Propietario: Tejada y Compañía (sucursal), ARETA (Atava). Representante: LUIS BABIN, Doña Jimena, 16, Burgos.

RADIO-GRAMOLAS DISCOS Constantemente novedades El mayor stock de discos Agente exclusivo de "LA VOZ DE SU AMO" Eustasio Villanueva Plaza Mayor, 48

Cognac Barble CARTEA DE ORO.—Es el m...

En favor de los sin trabajo

La Federación Local de Sindicatos Profesionales ha organizado dos veladas teatrales, a beneficio de los obreros sin trabajo, en el Salón del Circulo Católico de Obreros, la primera para el sábado 1.º de Agosto, a las nueve y media de la noche, y la segunda el domingo día 2, a las siete de la tarde, representándose los dos días la adaptación escénica en tres actos "Mariela". Los señores socios de los Gremios y Sindicatos Femeninos, pueden recoger las invitaciones todos los días, de ocho a nueve de la noche, en el domicilio social, Concepción, 28. Se admiten donativos a este fin.

COMUNICACIONES

Ascenden al empleo que se citan: Un jefe de Administración de tercera clase; dos jefes de Negociado de primera clase y dos de tercera; dos oficiales primeros, y uno segundo.

CRONICA JUDICIAL

Señalamientos para mañana Sala de Vacaciones Juicio oral procedente del Juzgado de Lerma, contra Inocencio López Díez, sobre estupro; ponente, señor Ponce de León; defensores Ledes. Alonso Cortés y García Lozano; procuradores señores Berruico y Maroto; Secretaría del Lic. Soto.

LABORBILLA Transportes rápidos para dentro y fuera de la capital. En dicho establecimiento, todas las tardes partidos de pelota por aficionados de la plaza. Entrada gratis

Mañana día 30 se cumple el primer aniversario del fallecimiento de EL SEÑOR **D. Baldomero Hernando** Empleado que fué del ferrocarril Santander-Mediterráneo, fallecido en Soria en la indicada fecha Q. E. P. D. Su afilijida hija; hermano, D. Teodoro J. Hernando profesor veterinario de Herramelluri (Rioja), y demás familia Al recordar a sus amigos y conocidos tan triste fecha, les rugean encomien a Dios el alma del finado, por lo que recibirán especial favor.

Ha regresado de San Sebastián la señorita Angeles Barriuso Villar, hija de la industrial de esta plaza doña Formosa Villar, después de obtener el título de profesora de corte, en la academia de doña Flora Sagardoy, única establecida en España para cortar por metro, sin el auxilio de patrones y sin necesidad de recurrir a cálculos aritméticos ni tablas de aumento o reducción. Deseamos a la señorita Barriuso gran éxito en su profesión.

SUBASTA El día 4 de Agosto a las doce, y en la Notaría de don José Hortelano, Almirante Bonifaz, 19, se venderán en pública subasta una fábrica de aserrar madera sita en el pueblo de Quintanar de la Sierra y dos casas del mismo pueblo, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en dicha Notaría, en la que podrán examinarse los títulos de propiedad.

Próxima apertura **Almirante Bonifaz, 15** Productos de la **GRANJA CARMEN**

SIN COMPROMISO ALGUNO INVITAMOS A USTED A QUE VEA NUESTROS MODELOS DE CAMAS METALICAS EN EL LOCAL DE

EXPOSICION Y VENTA **PELETERIA ALONSO** LAIN-CALVO, 24

Precios de este modelo En 105 centímetros. 120 pesetas En 120 125

Fábrica burgalesa DE CAMAS METALICAS San Pablo, 34-Te f. 498 **ARNEDILLO** Fonda de MORAL (El Buralés) Automóvil a los trenes correos de Cañorra y Soria

RENAULT

Es el coche de más duración La única marca que no ha elevado sus precios desde antes de la subida de Aduanas tanto en turismos como en camiones

INFORMES: **M. FUENTES** Santa Cruz, 28. BURGOS

EGUROS: Accidentes del trabajo Responsabilidad civil Individuales Incendios Pidense condiciones a **Edmundo Santamaría** Pisones, 41. Burgos

Fábrica de muebles Surtido de camas en bonitos modelos y de muy sólida construcción Somniers en modelo especial Mesillas de noche Lavabos Sillas Armarios de luna, etc. Todo a económicos precios de fábrica

VALDIVIELSO y COMPAÑIA (SUCESOR) San Pablo y Madrid - BURGOS (Frente a la Concepción)

Alerta, compradores de máquinas! La mejor máquina de escribir de estuche, es, sin duda alguna, la marca **STOEWER** (alemana)

CASA MUNGUA Se arreglan toda clase de máquinas de escribir y coser. Depósito de piezas de recambio de Underwood, Remington, Royal, Smith, Bros-5-8, Monarch, Smith Premier, Corona, Stoewer y otras. Exposición y venta de las máquinas de escribir. "Underwood" Abonos anuales de limpieza y reparación de máquinas de escribir a 30 pesetas año, con 12 limpiezas, una por mes

Diario de Avisos

Notas religio... SANTOS DE MAÑANA Félix, Guillermo, Próspero, Marcellano, Faustino, Serafina, Beatriz. CULTOS SAN GIL.—Novena en honor de Nuestra Señora del Socorro. A las siete de la tarde, rosario, novena y gozos. Los días festivos a las tres y media de la tarde. CARMEN.—Mes de Julio consagrado a la Virgen del Carmen. A las seis de la mañana, misa en el altar de la Virgen del Carmen, rosario y ejercicio. Por las tardes a las ocho, rosario y ejercicio.

tercer trimestre del actual ejercicio de 1931. Providencias judiciales y anuncios oficiales.

Registro civil DEFUNCIONES **Ninona.** NACIMIENTOS Fernando Marcos Merino, María del Carmen Gómez Martín.

Estado del tiempo En Burgos Observaciones meteorológicas del Instituto: **BAROMETRO** A las siete de la mañana 634,0. A la una de la tarde, 632,4. A las seis de la tarde, 631,0. **TEMPERATURAS** Máxima a la sombra, 30,2. Mínima a la sombra, 3,4. **DIRECCION DEL VIENTO** A las siete de la mañana, E. A la una de la tarde, NE. A las seis de la tarde, N.

JUEVES EUCARISTICOS.—Por la mañana a las ocho, conjunción en las parroquias de San Esteban, San Gil, San Cosme, San Lorenzo, Santa Agueda, Casa de Venerables y capilla del Santísimo Cristo (Catedral). A las siete y media, en los conventos de Santa Clara, MM. Carmelitas y reparadoras. A las ocho y media, en San Lesmes. Por la tarde de seis a siete, hora santa en la parroquia de San Lorenzo. MONASTERIO DE SAN FELICES. —Cultos de cuarenta horas, que la comunidad tributa a Jesús Sacramentado. A las nueve y media de la mañana se expondrá S. D. M., celebrándose a las siete, misa rezada y a las nueve, misa solemne. Por la tarde, a las seis, rosario, cantándose al final el Santo Dios, predicando el reverendo P. Ernesto de Jesús Carmelita descalzo, y terminando los cultos con estación, moteje y reserva.

Para sus amigos grave en su memoria este nombre
AVANCI ESPOLONAO
Estudio de Public...

EL CENTRO.-Gran peluquería.

Gabinete independiente para señoras. Ondulación al agua y Marcel Lavados de cabeza Especialidad en el corte de pelo de señora Abonos Se habla francés. Hay calefacción

TARIFA ANUNCIOS ECONOMICOS TARIFA

ALMONEDAS SE VENDEN comedores, gabinete y otros muebles, en Santander, 3, 3.ª, centro. **ALMONEDA.** aparador, ropero, librería mesa, espejo, perchero, etc. Santa Clara, 7, 1.ª izquierda. **ALMONEDA** de varios muebles. Espolón, 58, 5.ª. Horas de dos a siete. **ALMONEDA** de varios muebles. Calera, 51, habitación, número 7, de diez a doce y de tres a cinco. No se admiten prenderas. **ALMONEDA** de toda la casa, calle Alhucemas, número 1, Barriada Militar, de once a una y de tres a seis.

CHALET Se arrienda en la calle del Obispo D. Mauricio, número 2, (huerta de Arcocha), tiene garage, cuarto de baño y calefacción. Razón: Casa Fuentes, Santander, 6. **VIAJANTE** a comisión necesita chocolates Quintanilla, Paloma, 22. **EN** el taller de Lucija Arribas, se necesitan oficiales de Modista. Nuño Barura, 8, 2.ª. **SE NECESITAN** machacadores en el camino vecinal de Sargentos de la Lora, Burgos. **SE TRASPASA** la mejor pensión con ganancia segura. Razón: San Juan, 63, Cooperativa. **SE TRASPASA** bar vinos y comidas, sitio céntrico. Para informes, Pedro Cardedo, Victoria 7. **TRASPASO** bar acreditado, buena clientela, facilidades para el pago. Razón: Paloma, 5 y 7, 3.ª.

HUESPEDES CASA formal cede habitaciones amuebladas o sin amueblar, todo exterior. Arco del Pilar, 2, 3.ª. **VENTAS** VENDO carro de par en buen uso, facilidades de pago. Faustino Sáiz del Río, Arcos. **SE VENDEN** dos perros de caza, raza Pointer y escopeta en buen uso. Razón: San Cosme, 39. **SE VENDE** un carro de bueyes nuevo y otro de varas pequeño. Razón: carretería, Villimar. **SE VENDE** una parlija de colambres. Ventorillo vuelta de los coches, carretera de Valladolid. **SE VENDEN** un coche moderno de niño, seminuevo, y una bañera esmaltada. Razón: Santander, 5, agenda. **SE VENDE** una escopeta seminueva. San Cosme, 35. Casa Sancho. **SE VENDE** escopeta fuego central, calibre 12, gatillos oculares, dos cerres y transversal, y una máquina fotográfica tamaño 9 x 12, con ehasis. Razón: Santa Cruz, 23, 4.ª. **POR TRASPASO** del negocio, se vende tocino muy barato y demás productos del cerdo, Salchichera de Manuel Sánchez, San Lorenzo, 36, Burgos. **SE VENDE** coche de niño, moderno seminuevo. Sombrerería, 1, 2.ª.

TRANSMISION con poleas de madera, se vende muy barato. Razón: en esta Administración. **PLOMO** se compra en grandes y pequeñas partidas, procedente de tuberías. Informes: en esta Administración. **SE VENDE** chalet grandes comodidades, cuatro habitaciones, cuarto de baño y sótano. Razón: Villa Margarita (1.ª Castellana). **BOTEROS,** vendo dos calderas para hacer pez, superiores y seminuevas. Sancho, San Pablo, 10. **SE VENDE** un carro de transportar la carne del Mafadero, una caja registradora, máquina y motor de picar fiambreros, todo nuevo. Manue Sánchez, sal chichería, Burgos. **VACAS** lecheras, de primer y segundo parto con buena producción de leche se venden en el Establo del señor Moliner. **TERNERAS** de pura raza holandesa, recién nacidas, se venden en el Establo del señor Moliner. **RUEDAS,** ejes, ballestas de coches y carro, vendo baratísimos. Salinas, Madrid, 7. **HORMIGONERA,** amasadora, elevadora 1/4 de metro, vendo baratísima. Salinas, Madrid, 7. **LECHE** pura de vaca. Se vende a veinticinco céntimos cuartillo, en Almirante Bonifaz, número 17. **VENDENSE** tres machos y un caballo a toda Prueba. San Pablo, 26, tienda vinos. **FERRO** pointer legítimo, con primer premio en la exposición canina, se vende o cambia por perro setter cazado. San Pedro de la Fuente, estanco.

ARRIENDAS GARAGES se arriendan en la calle de San Julián, número 10. **SE ARRIENDAN** 6 se venden 2 casas de campo con huerta, en Castañares, Informes: Calera, 51, habitación número 2. **SE ALQUILA** casa amueblada por temporada verano, céntrica y bien sofada. Informes: SSan Pablo, casa Saldo. **SE ARRIENDA** la caza del monte de la Abadesa. Para tratar, en el mismo. **LOCAL** se arrienda en sitio céntrico para tienda o almacén. Razón: Victoria, 5. **ARRIENDO** piso nuevo, cinco habitaciones, en Barrantes, 9. Razón: San Juan, 56, 4.ª. **SE ARRIENDA** local propio para almacen, en Plaza Duque de la Victoria, número 14. Informará: «El Bon Marché». **SE ALQUILA** espaciosa planta baja, económica, Barrantes, 6.

LECTURAS PARA LA MUJER

Consejos a las madres

El niño en el Hospital o en la Clínica

El caso puede ocurrir cuando menos se espera. Un accidente inesperado, una operación de urgencia, hacen indispensable sacar al niño de casa, arrancarlo de brazos de la madre, llevarlo a la clínica. ¡Terrible palabra, que pone espanto en el hogar! Y, sin embargo, se hace preciso acostumbrar a ella los oídos y aun considerarla como la salvación en muchos casos. He aquí uno de los deberes de los padres para con los hijos que muchas veces descarta un falso sentimentalismo.

La mayoría de los niños llegan al hospital o a la clínica aterrados por el estado de desolación en que queda la familia; y ello es tanto más intolerable, cuanto que el perjuicio que esta sobreexcitación nerviosa puede producir en el paciente, agrava de modo indudable el mal. La serenidad, el espíritu de sacrificio que debe imponer la máscara de un rostro risueño en caso de urgencia, son muchas veces factores importantes para un restablecimiento. Pero muy pocos padres lo entienden así.

Una doctora americana relata el caso de una grave operación que hubo de practicar en uno de los hospitales de Nueva York a un niño de cuatro años, que habiendo sido previamente preparado por la madre, con inteligencia y abnegación únicas, causó el asombro de los médicos y enfermeras por la decisión y ánimo que mostró en todo momento.

Cuando se puso rápidamente enfermo y se hizo necesaria la intervención quirúrgica, la madre le contó, con la sonrisa alegre con que siempre amenizaba sus historias, el cuento de un niño enfermo en una clínica, lugar delicioso, con sus camitas blancas, con sus enfermeras vestidas como palomas; con sabrosas comidas, que se llevan a las camas de los niños en bandejas muy adornadas; con juguetes preciosos y con una galería llena de sol, donde juegan los pequeños convalecientes. El niño se durmió con la ilusión de que le llevarán a aquel lugar. Al día siguiente se le anunció como grata noticia, que el médico le permitía que fuese en su automóvil a la clínica, donde le dejarían pasar unos días. En el trayecto se le fue poniendo en antecedentes de las cosas grandiosas que iba a presenciar.

El médico le haría dormir acostado sobre una mesa para quitarle su dolor durante el sueño, y las enfermeras y doctores se vestirían de máscara para jugar con él hasta que se durmiera. El enfermito fue así a la mesa de operaciones, con la misma curiosa delicia que si fuera a un día de campo.

En casos análogos, lo esencial es que no haya en torno caras largas, ni lágrimas, ni despedidas sentimentales. Y mucho menos aquello de: «Nadie te hará daño, hijo mío!», que

evoca un dolor que el niño, por cierto, no ha de sentir.

Cuando el niño es mayorcito se apele a su hombría, a su orgullo. El amor propio del niño hará milagros si sabe que de su fortaleza y de su valor depende su mejoría, y el concepto que han de formar de él propios y extraños.

Es de gran importancia que los padres den a médicos y enfermeras toda su ayuda y confianza. Y que comprendan cómo hay momentos en que el excesivo sentimentalismo familiar es perjudicial al equilibrio nervioso del enfermito. Por ello, mientras el niño está en la clínica, los padres deben darle la impresión de que hacen su vida cotidiana lo más normalmente posible. Nada más fácil para una madre que llamar y desespararse. Lo realmente difícil y loable es tener serenidad, conservarse tranquila.

Por su parte, los niños son asombrosamente sensibles al estado de espíritu que observan en sus padres. Una madre que aparece en la clínica sonriente, reposada, hablando tranquilamente, de todo lo que ocurre en la casa, y un padre animoso, que bromea y promete fiestas para cuando se efectúe el regreso al hogar, dan al niño enfermo una firme sensación de aliento y de seguridad en la pronta curación.

Si los padres no son capaces de adoptar esta actitud de reposo y confianza ante los hijos cuando están enfermos, será preferible que los dejen enteramente al cuidado de médicos y enfermeras, y que pasado el primer momento de ansiedad, la madre, especialmente, se prepare con un descanso en el campo, si es posible, para hacer frente, alegre y fuerte de espíritu, al penoso período de la convalecencia.

EN ARNEDILLO

La fonda de Luis Merrodrán Lázaro es la más próxima al balneario, reúne condiciones inmejorables y tiene un hermoso salón de fiestas

LA CASA DE MALTADA
HAGA SUS ENCARGOS EN
LA COCINA
Vicente P. Canales
Almirante Balmiz 4 BURGOS

Recetas culinarias

Huevos moles con almendra

Se hace un almibar algo espeso; se baten unas yemas de huevo (para medio kilo de azúcar, ocho yemas), y cuando el almibar está frío, se une a los huevos poquito a poco, sin dejar de moverlo; se agregan 150 gramos de almendra muy molida, se mezcla bien y se pone a cocer al baño maría, removiendo por el mismo lado hasta que se empiece a espesar, y entonces se vierte en una fuente.

Callos a la milanesa

Rehogar en manteca una zanahoria, una cebolla y un pie de opio cortado en ruedas delgadas. Agregad luego caldo con un ramito de salvia y tomillo y una hoja de laurel. Después de media hora de cocción moderada pasad la mezcla por tamiz a otra cacerola, añadiendo los callos previamente cocidos y limpios y cortados a tiras con un poco de raspaduras de tocino, unas lonjitas de jamón, sal y pimienta. Mojad con caldo y dejad que cueza a media lumbre hasta sazón. Servidlos coronados con una salsa española o a falta de ésta, una salsa rubia.

Canelones

Se hacen con pasta de los fabricantes, o de hojaldre si se quieren más finos. Se extiende la masa sobre unos moldes de hoja de lata en forma de canelones con un diámetro de ajo y una hoja de laurel. Anádase el bacalao, un poco de azaharín, un tomate picado y tres o cuatro patatas cortadas. Méjese hasta cubrir con partes iguales de vino blanco y agua caliente. Déjese a buen fuego hasta que las patatas queden cocidas. Agréguese entonces perejil picado y un diente de ajo. En cuanto haya dado un par de hervor terminese con el zumo de un limón. Vigíase el caldo sobre rabanadas de pan dispuestas en la soper y acompañese con bacalao y patatas colocadas en un plato.

Sopa de bacalao

Córtese en pedazos cuadrados de unos cuatro centímetros una porción de bacalao previamente desalado. Fríase en aceite dos cebollas y un puerro cortados con un diente de ajo y una hoja de laurel. Anádase el bacalao, un poco de azaharín, un tomate picado y tres o cuatro patatas cortadas. Méjese hasta cubrir con partes iguales de vino blanco y agua caliente. Déjese a buen fuego hasta que las patatas queden cocidas. Agréguese entonces perejil picado y un diente de ajo. En cuanto haya dado un par de hervor terminese con el zumo de un limón. Vigíase el caldo sobre rabanadas de pan dispuestas en la soper y acompañese con bacalao y patatas colocadas en un plato.

Filetes de ternera a la provenzal

Para utilizar el resto de un asado de ternera fría, cortado en filetes delgados, hacé una salsa con un trozo de mantequilla (30 gramos aproximadamente) amasada con harina, medio vaso de aceite, perejil, ajo y cebolla muy picada, sal, pimienta, hacé ligar la salsa sobre el fuego y exprimid el jugo de un limón. Poned los filetes de ternera asada a calentar en esta salsa sin dejarlos hervir. Servid adornado el plato de cabezas de champignones enteras rehogadas en manteca y de pedacitos de pan frito.

Huevos a la americana

Se hace una mezcla con queso parmesano rallado y pan molido fino; se cubre con ella el fondo de un plato de gratinar; se escapan los huevos encima, se espolvorean con la mezcla ya dicha y, por último, se añaden unos pedacitos como ayellanas de mantequilla muy fresca, y se ponen un rato al horno.

Biftecs a la rusa

Píquese ternera y jamón magro, sazónese y mézclase bien, dándosele la forma de los biftecs y dejando un hueco en el centro; fríase con manteca o buen aceite, y cuando estén en su punto, rómpase un huevo en un pocillo y colóquese en el hueco que se ha dejado; espérese que el huevo esté frito para colocar los biftecs en la fuente, sirviéndolos seguidamente. Antes de freír los biftecs envuélvase ligeramente en harina.

Salsa alemana

Poned en una cacerola cinco decilitros de salsa rubia con unas cuantas mondaduras crudas de setas o seis cucharadas de cocimiento de setas y otras tantas de cocimiento de ternera o aves. Hágase reducir la salsa a buena lumbre durante ocho o diez minutos. Désele consistencia con un batido de dos yemas de huevo. Pásese por tamiz.

Viuda de M. Quiñones

Fábrica de baldosa hidráulica. Precios sin competencia. Inmejorable calidad. A contratistas y cooperativas grandes descuentos.

Cemento "El Cangrejo"

Representación y Depósito para Burgos y su provincia. Para vagones completos, precios y condiciones de fábrica. TEJA PLANA Y CURVA, de Valladolid y Palencia, Baldosa cerámica, Yaso. Cemento blanco.

ESCRITORIO: La Castellana, Villa Manuel-Burgos, Teléfono, 120.
ALMACENES: Carretera de Arcos, frente al Santander-Mediterráneo, Teléfono 78.

La Solana de la Plata

Venta económica de hortalizas en la Huerta Camino de la Plata

Consejos para dormir bien

El doctor Regnault demuestra que la orientación del cuerpo humano no carece de importancia y que modifica tanto la excitabilidad de los reflejos como la constitución de la sangre.

Los experimentos realizados prueban que la posición «cabeza al oeste y pies al este» es la peor de todas y que en la posición «cabeza al norte y pies al sur» es la que la fórmula de la sangre se mantiene más estable. Esto, añade el doctor, puede explicar la calma y el excelente sueño recuperado por gran número de personas que han adoptado esa orientación para dormir.

Así, pues, caro lector, acuéstese con la cabeza al norte y los pies al sur, que es la dirección de la inantación terrestre, y dormirá bien y hasta puede que tenga deliciosos sueños.

ESCOPETAS
CARTUCHOS
EFECTOS DE CAZA
Solicítense precios y catálogos gratis a
DOMINGO DE PABLO
Plaza Mayor, 50 - BURGOS
PARTADO NÚM. 62

Para lavar las cortinas, cortinajes y visillos

Las cortinas, cortinajes y visillos, ya sean de cretona, muselina, tela de hilo o batista, deben lavarse poco más o menos de la misma manera.

Primeramente se sacuden las piezas para quitarles todo el polvo, o se les pasa un cepillo si ha penetrado mucho y resulta difícil hacerlo desaparecer. Después se dejan en remojo durante unas cuantas horas en abundante agua fría cambiando el agua de cuando en cuando; hecho esto, se escurren y se preparan para lavarlas.

En un recipiente, bastante grande se prepara agua hervida y bastante caliente, a la que se añade una cucharada de jabón en escamas por litro; se echan las piezas en esta mezcla y se frotran con suavidad. Para que queden limpias se necesitan dos aguas jabonosas.

El enjuague deberá hacerse primero con agua tibia y luego con dos aguas frías, es este un detalle muy importante.

Si la tela es de las que pierden el color, debe emplearse el agua bastante templada y debe ejecutarse el lavado con la mayor rapidez. Si se quiere plancharlos con almidón, empleese el almidón cocido, teniendo en cuenta que cuanto más fina es una tela menos almidón debe llevar. Descé luego las cortinas almidonadas no deben ser torcidas, sino que después de empapadas con el almidón se colgarán para que escurran.

Cuando están secas se rocían lo suficiente, envolviéndolas luego en una sábana o pedazo de lienzo, dejándolas así por unas horas. Las que necesitan brillo se planchan por el derecho, y las otras por el revés. Si tienen encajes o puntillas, se debe empezar a planchar por la parte adornada, y siempre del revés, para que el adorno resalte y quede con relieve.

A. RETES. PINTOR DECORADOR
Sanz Pastor, 4

AUTOMOVILES DE ALQUILER
EL MEJOR SERVICIO
AMADOR SANTOS
Santa Cruz, 28 - Telf. 401

BUENOS PANOS?
Solamente en la Sastreía de
TEODORO L. PAVON
encontraréis los de mejor calidad.
BUEN CORTE - PROYECTOS
ECONOMIA
Da estienda de la casa y el público en general, encontrarán los más variados surtidos para la confección de trajes y abrigos de caballeros.
ESPOLON, 26 - BURGOS
(frente al almocén de mármol).

Crónica de la moda

Trajecitos infantiles para el buen tiempo

Los trajecitos de vuestras niñas, aquellos que lucieron el año pasado por este mismo tiempo, y que vosotras habréis conservado en los armarios con admirable concepto de la economía, necesitan una urgente reforma. Algunos se han quedado cortos, otros están ajados o viejos. El mal de los primeros es reparable, pues pueden servir para una hermana más pequeña o, si no se tuviera, pueden ser alargados de diversas maneras si elbladillo es demasiado estrecho para ser descosido. Por ejemplo, un vestido de tejido estampado puede ser alargado intercalando a una distancia de cinco centímetros del borde dos tiras de tejido liso, separadas también entre sí por una distancia de cinco centímetros de alto y disimulándola por medio de dos o tres volantes fruncidos, colocados por encima.

Si hay que alargar un vestido de batista, crepón de China o crepón georgett, se puede hacer por medio de varias tiras de cinta o de bjeses de tejido unidos entre sí con un calado postizo, bien sea de barras acordonadas o de otro punto cualquiera. También son un buen medio para alargar un vestido de volantes, cuando se tiene tela sobrante, añadiendo a la falda una tira de unos cuantos centímetros de alto y disimulándola por medio de dos o tres volantes fruncidos, colocados por encima.

Tratemos ahora de los vestidos nuevos. Los tejidos estampados, como la vueta, cretona, museina de lana y crepón de China, a condición de que estén adornados o estampados con dibujos pequeños, sirven para hacer encantadores vestidos para las niñas que tienen por lo menos cinco años. Antes de esa edad es preferible cortar los vestidos en tejidos lisos, batista, linón, seda artificial, crepón de algodón, crepón de China o tela de hilo. La muselina «plumetit», sirve también a maravilla para hacer estos vestiditos.

Los vestidos rectos, montados sobre un canesú redondo, cuadrado u ovalado, o bien sobre un cuerpo muy corto de mangas de farol o sin mangas, son los más prácticos, y su amplitud se da por medio de plieguecillos o de frunces en nido de abejas. Si los vestidos de las niñas no varían mucho de forma, es curioso hacer constar cuánto sienten la influencia de la moda los de las mayorcitas.



Dé usted a sus hijos
Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD
y evitará usted que padezcan
INAPETENCIA, DEBILIDAD.
Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.
Pida Vd. **JARABE SALUD** para evitar imitaciones. No se vende a granel.

7 nuevas novelas españolas de gran éxito

Entre purgatorio y gloria
por E. Gutiérrez G. mero 5'50 pesetas

Nido real de gavi'anes
por S. González Anaya 5'50 »

La dama del lebril blanco
por Eladio Esparza 5 »

A la deriva
por el Caba'ero del Mar 5 »

Mozas de Mayo
por J. Aguilar Catena 5'50 »

Un santito de dulce
por Oliverio Mon 5'50 »

El fin de una aventura
por J. Carreño Vargas 5'50 »

Pídale a **PROVENZA, 216 - BARCELONA**
y las recibirá en su casa, franco de portes, mediante reembolso

Vinos finos de mesa, tintos y blancos (embotellados) DE **Martínez Lacuesta H. nos** HARO (Rioja) Venta exclusiva para Burgos y Palencia **CASA SANCHO BURGOS**

LOS QUE PREFIERE EL PUBLICO

Coches Automóviles. Agencia oficial **GARAGE MODERNO** Plaza de Alonso Martínez, 2.-Burgos

COGNAC TRES PERLAS
FINISIMO Y MUY VIEJO
Representante en Burgos: **Luis Labín.**

Industria Electro-mecánica

Ltda

MOTORES, DINAMOS, TRANSFORMADORES MATERIAL DE ALTA TENSION, APARATOS DE MEDIDA

Exposición y Venta VITORIA 14 Tel. 415

Montaje de centrales eléctricas y de maquinaria en general - Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y mecánica. - Reparación y construcción de baterías. Carga de baterías y acumuladores, 1 50 pesetas. Instalaciones de luz, timbres, teléfonos y pararrayos. Venta de material eléctrico y maquinaria.

Banco Mercantil
Institución Regional Castellana
Casa central: Santander
30 SUCURSALES EN CASTILLA Y LEÓN

Depósitos de valores

Préstamos a los labradores sobre cereales

Préstamos corrientes: a la vista, 2 50 por 100 de interés. A 3 meses, 3 00. A 6 meses, 3 50.

CAJA DE AHORROS
4 por 100 anual, pagadero o acumulable por semestres vencidos.
Basado en 31 de Diciembre de 1930. Pesetas 85.824.826.84
en 30 de Junio de 1931. Pesetas 83.263.365 40.

Burgos: Espoión, 16. Teléfono 105

Balneario de Valdelateja (Burgos)
Situado a 50 kilómetros de la capital y 30 de la estación de Cabanas de Virtus, en combinación con los trenes corcos de La Robla y con la carretera general de Burgos a Santander.
Verdadero sanatorio para enfermos de estómago, reumatismo, nutrición, sistema nervioso, escrofismo y mtriz.
Servicio de mesa por pensión, a la carta y comidas de encargo.
Hermosa estación veraniega para turismo y recreo, todo a precios módicos, y bajo la acertada administración del próximo pasado año.
Salida de coches ómnibus de la capital a las 7 30 de la mañana y tres de la tarde, y regreso de los mismos a las nueve de la mañana y tres de la tarde.
Apertura del establecimiento del 15 de Junio a 30 de Septiembre.

Folleton del DIARIO DE BURGOS (91)

Los Incendiarios
(Episodio de 1793)

blemente el hombre tan modesto, tan desinteresado que nos ha salvado.
En este momento entró Comtois en el salón, y vino a decir algunas palabras a la marquesa en voz baja que se estremeció.
— ¡El de Merville! — repuso con un acento de sorpresa y de alegría, — no podría llegar más oportunamente, que entre al momento.
El criado introdujo inmediatamente al Bello Franciscó.

III
El lobo en el redil

El Bello Franciscó no llevaba ya aquel traje de increíble que vestía cuando hacía sus visitas a la casa de San Mauricio. Había recobrado su traje de buhonero y llevaba en una mano su sombrero de anchas alas, y en la otra un bastón de viaje.

BALNEARIO DE LEDESMA SALAMANCA
Gran Hotel—Completamente reformado
Reumatismo, artritis, ciática. Afecciones del aparato respiratorio y piel.
Coches de la estación de Salamanca al balneario. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre
Informes: Diríjase al administrador del balneario

VINO TONDOÑA
MADRID.

Ignacio Palacios
Maestr., núm. 12 BURGOS.

GRAN FABRICA de libros rayados y cajas de cartón de E. MARTINEZ
Lain-Calvo, 12—Burgos
Mayorics - Diarios - Copiadores - Libros de hojas cambiables rayados de todas clases
ENCUADERNACIONES Precios económicos

PROFESOR SACRPIÓNE (DON ANGELO VILLANUEVA)
da lecciones de Matemáticas, Física, Química, Ciencias Naturales, Teneduría, Francés, Inglés, Italiano, Dibujo, Pintura, asignaturas de Instituto y Normales.
Simprante Bonifaz, número 18, 1.ª, coka

Compañía del Pacifico
Linea de Cuba
Para HABANA (Canal de Panamá), Colón, Panamá, Payta, [Callao, Mocho, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso
Motonave «REINA DEL PACIFICO» el 30 de Agosto de 1931.
El vapor «ORDUÑA», el 27 de Septiembre de 1931.
El vapor «ORBITA», el 18 de Octubre de 1931.
Todos estos buques admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga.
PRECIOS EN TERCERA CLASE PARA HABANA (incluidos impuestos). Por vapor ORCOMA, 515 25 pesetas—Por los demás buques: 555 25
Diríjase para toda clase de informes a sus agentes en SANTANDER Hijos de Basterrechea.—Paseo de Pereda, 9.—Teléfono 34-41.
Dirección telegráfica: BASTERRECHEA.

Nitrato de Chile
SERVICIO AGRONÓMICO
15 a 16 por 100 de nitrógeno nítrico.
Los resultados son inmejorables.
CONTIENE ADEMÁS YODO
Nitrató de Chile.—Servicio Agronómico
Avenida de Pi y Margall, 16, Madrid

AMASADORAS SOBADORAS HORNOS DE PANADERIA
Lo más perfecto y económico.
Bombas para todas usos Adobadoras para embutidos
Constructor: ISIDRO JOVER.—Logroño.

Papel para envolver

Aceros Hierros Carbones Ferreteria Talleres de construcción
Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería
Prensas para vino y aceite
MARRODAN Y REZOLA S. L.—Apartado 2.—LOGROÑO
Pida presupuestos gratis y dirija la correspondencia a

Gran casa de tejidos y ropas confeccionadas
PARA CABALLERO, SEÑORA, JOVENES Y NIÑOS
SASTRERIA Y PANERIA Y LEFONO 803 E
Establecimiento Oficial del Turing Club Español



Buzos azules, color kaki y blancos, a 8, 10 y 15 ps. Trajes de colección fina, a 50, 60, 70 y 80 ps. Guardavolves en color gris y kaki, de 7 a 20 ps



50 modelos distintos en trajes para niños, en jergas azules, vicuñas, pañetes y de dril en blanco y color, desde 8 a 35 pesetas.



Jerseys y pullover novedad, en lana y algodón, de 4 a 10 pesetas. Modelos y colores novedad. Pantaloncitos cortos de paño, pana, dril y terciopelo. La casa que más surtido presenta y más barato vende

Siempre grandes existencias encontrarán en la **Casa Munguía** Plaza Mayor, 42, y Lain-Calvo, 9 y 11.—BURGOS

pócrita y suspirando:—es el traje que conviene a mi condición presente.
—Señor Gautier, dijo Daniel vivamente, —es inútil vuestro reñimiento en presencia de Mr. Leroux que es nuestro huésped y nuestro mejor amigo; dejadnos, pues, prestatos a él como.
—Como un oscuro individuo que ha tenido la felicidad de prestaros algún servicio, interrumpió Franciscó; —e, mi sólo título a vuestra benevolencia y a la de vuestros amigos.
Daniel y las señoras no quisieron insistir en lo que para esa por parte de su pariente un extremo de delicadeza.
— ¡Bah! — dijo alegremente el proveedor, — ¿quién piensa sobre todo en la época en que vivimos e juzga a las personas por el tra? ¿No veo yo todos los días a hombres cubiertos de oro y de joyas que en re unidas cuentas no son más que unos pobres diablos?
Y por otra parte, ¿no encontramos a cada instante bajo un vestido sencillo a personajes... que han conocido a nosotros tiempos?
— ¿A quién se lo decis, señor le cux? — repuso la marquesa; — ¿no hemos llevado mi hija y yo por espacio de un año largo, las sayas de las aldeanas, y tenido la rruca en la mano, desde la mañana a la noche?
— ¡Gran Dios, exclamó, — ¡qué traje tan extraño! ¡No os habéis reconocido bajo ese disfraz!
— No es un disfraz, señora, — replicó el Bello Franciscó con una dulzura in-

esta discusión que tomaba un giro peligroso.
— Perdonad, dijo— pero nos olvidamos de que el señor Gautier acaba de hacer sin duda una larga jornada y debe tener necesidad...
— Os doy gracias señor Ladrangé, — replicó el Bello Franciscó; — en verdad que me he detenido allá abajo en la posada del pueblo, en donde he dejado mi equipaje y he tomado un refrigerante. Pero, — añadió paseando de nuevo su mirada cautelosa alrededor de él, — me habían anunciado que encontraría aquí al notario Laforet y no lo veo.
— El pobre hombre ya se ha recogido, — respondió Daniel; — el miedo le ha puesto malo, y apenas le hemos podido sacar algunas palabras razonables!
Esta circunstancia, — aunque sin duda la conociese, acaló e asegurar al Bello Franciscó; sin embargo, preguntó con un aire de admiración b.e.a. estudiado:
— ¿El miedo! ¿Qué le ha sucedido?
Daniel contó en breves palabras la detención del notario.
El Bello Franciscó sonreía.
— ¡Ah! — dijo con ironía, — ¡hay todavía ladrones en los caminos reales! ¡Y bien! La aventura sufrida a Laforet es tal vez un castigo de Dios por lo injusto que es conmigo, ¿No ire habéis dicho que le habían robado los veinte mil escudos de que era portador?
— No, no, — replicó Daniel riendo, — El pobre notario ha conseguido salvar esta

suma de los bandjos, y además de los papeles que, según dice, son muy importantes.
— ¿Papeles importantes? — preguntó el Bello Franciscó con viveza.
Después calmándose al punto:
— Así, pues, ¿no puedo ir, a Mr. de Laforet? Estoy perdido, porque me es preciso marchar y necesito hablarle esta misma noche. Pero veamos, ¿no podré ir a verle a su cuarto? No le molestaré mucho tiempo.
— Será una inhumanidad, — dijo Daniel; — ya estará durmiendo sin duda, y yo no puedo permitir que se le despierte para hablar de negocios.
— ¿Cómo! señor Gautier, — preguntó María con tono de reproblación; — ¡solamente habéis venido a Merville para ver al notario Laforet?
— No, sin duda, señorita — balbuceó Gautier bajando los ojos; — sin embargo, confieso que si mi in e es urgente no me hubiere llamado a vuestra casa, tal vez él respetó, la conciencia de mi humildad...
— ¡Oh! no está bien, señor Gautier, — replicó la joven con se icillez; — ¿por qué no consideramos como amigos? Vamos, es lo suplico, quedaos algunos días aquí con nosotros, seréis testigo de nuestra felicidad, que es debida en parte a vuestra bondad.
— Mi hija tiene razón, — dijo la marquesa; — espero, caballero, que tendréis mucho gusto en asistir a nuestra fiesta de familia; a mi vez os lo suplico.

El Bello Franciscó respondió con acento melancólico, pero sin levantar los ojos:
— Excusadme señoras mías; es un persuadido de vuestras bondades, pero no tengo duda de que desempeñaré un papel ridículo entre el mundo elegante en que vivís; lo tengo experimentado, y no quiero que os avergoncéis de mi ante los distinguidos personajes que sin duda se reunirán en Merville cuando tenga lugar la fiesta.
— Veamos, mi querido Gautier, — dijo Daniel con cordialidad; — no podéis rehusarnos es e acto de complacencia. Pero hagamos la cuestión principal de asistir o no al casamiento; en retanto, ¿por qué no habéis de pasar la noche en el castillo? Tendéis necesidad de hablar con el notario Laforet; mañana por la mañana le veréis fresco y tranquilo; y os prometo sosteneros contra este digno hombre, que es, lo confieso, muy ce e nonioso y muy delicado. ¿Y bien! ¿convencimos en esto? Voy a encargarme que se os prepare una habitación tan cómoda como sea posible, lo que no es mucho decir, os lo advierto.
El Bello Franciscó hizo mil muiaciones obsequiosas, y al concluir en quedarse hasta el otro día por la mañana parecía volver únicamente a las instancias de sus huéspedes.
Daniel se apresuró a llamar al único versal Comtois, y le dió algunas órdenes en voz baja.
Estas órdenes, sin duda, no gustaron